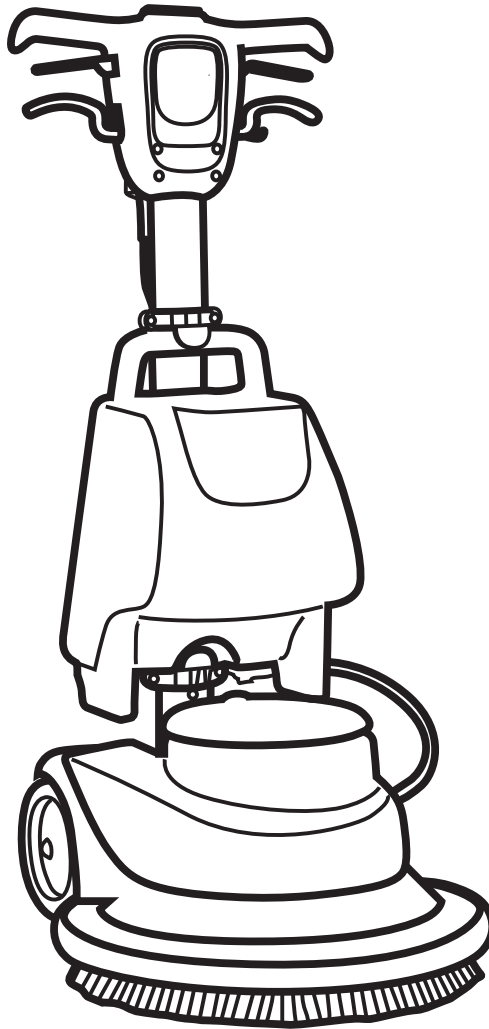


# FMD17



Single disc machine - Monocepillos - Monobrosses

*EN SPARE PARTS CATALOGUE*  
*FR CATALOGUE DE PIECES DETACHEES*  
*ES CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO*

**HILLYARD**  
HILLYARD

**TRIDENT®**

by HILLYARD



ORIGINAL INSTRUCTIONS DOC. 10144078 - Ver. AA - 03-2025



## SUMMARY

SUMMARY .....	3
RULES .....	4
PRODUCT STRUCTURE.....	6
HANDLEBAR ASSEMBLY .....	8
STAND GROUP .....	12
ENGINE UNIT .....	14
ELECTRIC GROUP.....	16
TANK GROUP.....	18

## SOMMAIRE

SOMMAIRE.....	3
RÈGLES.....	4
STRUCTURE DU PRODUIT .....	6
ENSEMBLE GUIDON .....	8
GROUPE DE PEUPEMENT .....	12
UNITÉ DE MOTEUR .....	14
GROUPE DE SYSTÈMES ÉLECTRIQUES.....	16
UNITÉ DE RÉSERVOIR.....	18

## ÍNDICE

ÍNDICE .....	3
REGLAS.....	4
ESTRUCTURA DEL PRODUCTO .....	6
MONTAJE DEL MANILLAR .....	8
GRUPO STAND .....	12
UNIDAD DEL MOTOR .....	14
GRUPO DE SISTEMAS ELÉCTRICOS.....	16
UNIDAD DEL TANQUE.....	18

**EN** - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

**INTRODUCTION:**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

**HOW TO ORDER:**

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- The model and part number of the machine;
- The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- Ordering code and part name;
- Quantity of parts required;
- Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- Shipping means required.

**FR** - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

**INTRODUCTION:**

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

**COMMENT PASSER COMMANDE:**

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- Le modèle et numéro de la machine;
- Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- La référence et la dénomination;
- La quantité des pièces demandées;
- L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

**ES** - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de

los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

**INTRODUCCIÓN:**

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

**MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:**

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- El modelo y el número de matrícula de la máquina;
- El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- El código de pedido y la denominación;
- El número de piezas que se desean;
- Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

**UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:**

- = This document is valid since the serial number.
- ← = This document is valid till the serial number.

**MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:**

- = Document valable à partir du numéro de série.
- ← = Document annulé par le numéro de série.

**ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:**

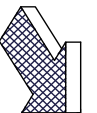
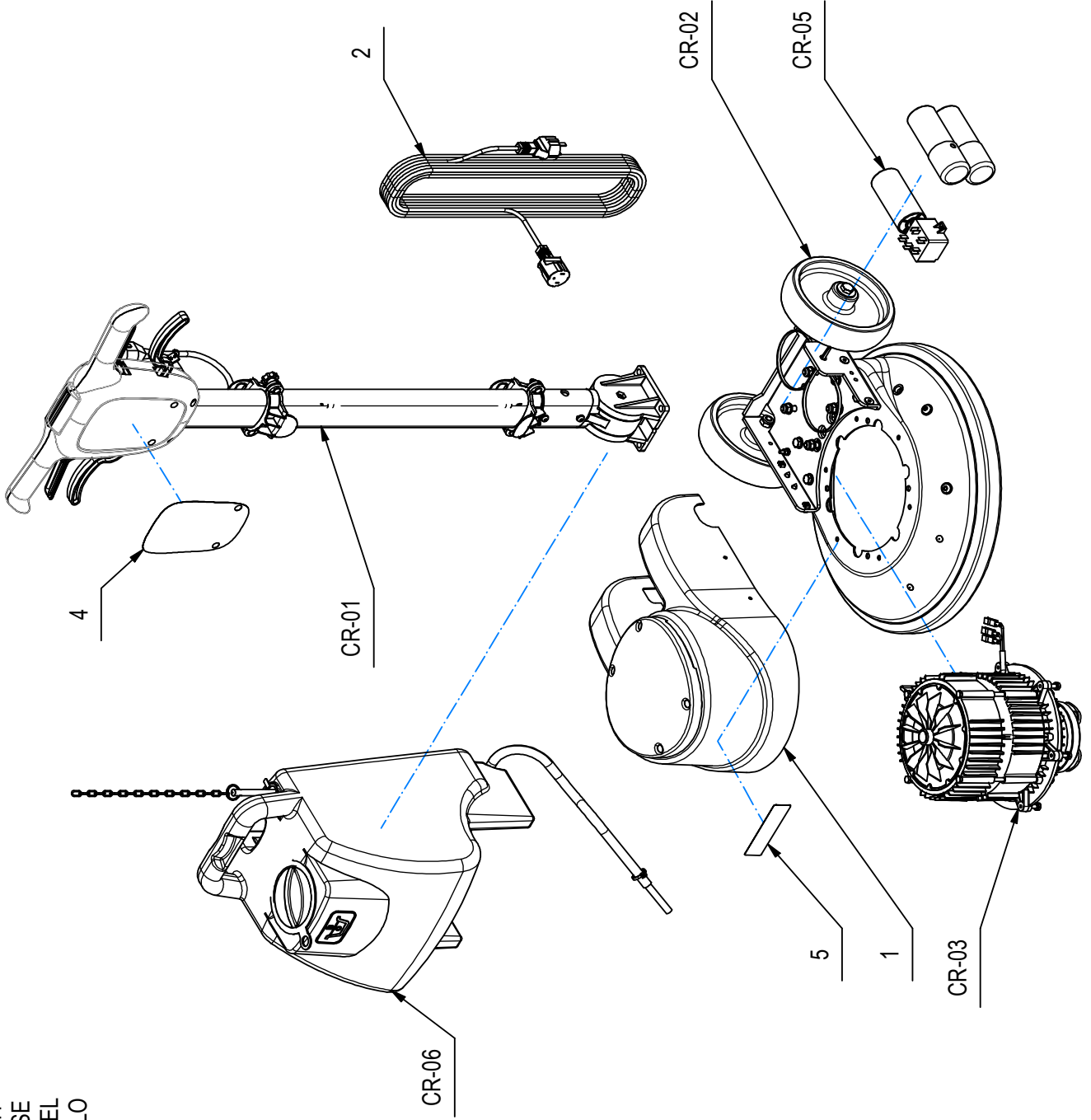
- = Documento válido desde la matrícula n°.
- ← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER



**CR-00 MON. HILLYARD TRIDENT FMD17 115V**

STRUCTURE SINGLE BRUSH  
 STRUCTURE SEULE BROSSE  
 STRUKTUR EINZIGEN PINSEL  
 ESTRUCTURA SOLA CEPILLO



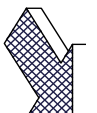
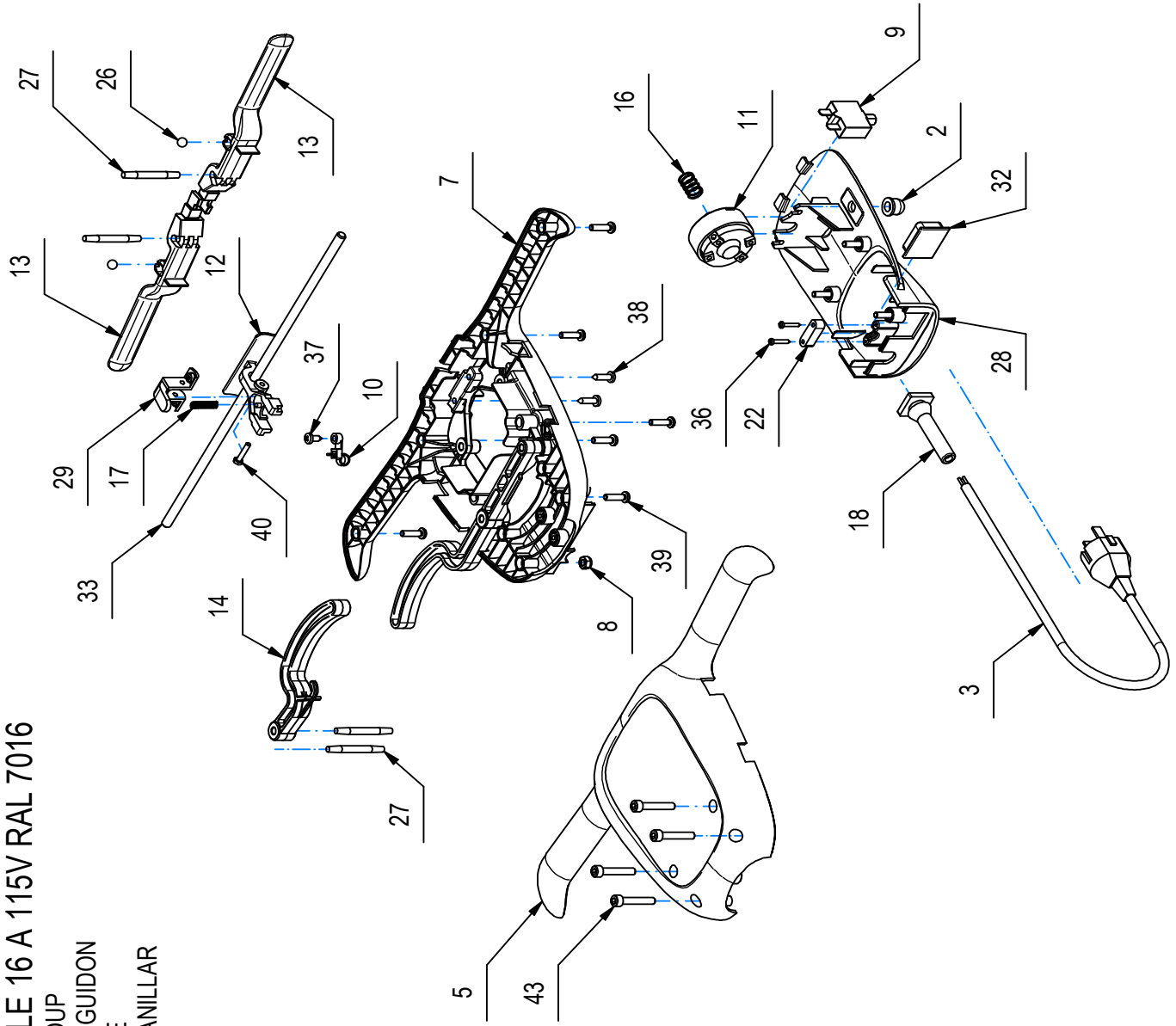
## CR-00 MON. HILLYARD TRIDENT FMD17 115V

00

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
5	447280	1	ETICHETTA CARTER HILLYARD	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
4	461544	1	ETICH. MAN. OV. TRIDENT FMD 17 HILLYARD	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
1	416518	1	CARTER MOTORE COMPLETO F43 RAL5012	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
2	447269	1	CAVO PROL. GIALLO 15MT PRESA USA+SP. USA	CABLE SJTW 3X14AWG 105D GREY PLUG USA	CABLE SJTW 3X14AWG 105D GREY PLUG USA	CABL SJTW 3X14AWG 105D GREY PLUG USA 15M	CABLE SJTW 3X14AWG 105D GREY PLUG USA
CR-01	224411	1	GRUPPO MAN. OVALE 16 A 115V RAL 7016	HANDLEBAR CONTROL GROUP	GROUPE DE CONTRÔLE DE GUIDON	LENKER KONTROLLGRUPPE	GRUPO DE CONTROL DE MANILLAR
CR-02	223650	1	GRUPPO BASAMENTO TF43 RAL7016	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
CR-03	227830	1	GRUPPO MOTORID. HIQ 1100W 115/60 NYL WIR				
CR-05	230552	1	GRUPPO IMP. ELET. TF43 G 115V 50/60	ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY	GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILEGRUPPE	GRUPO COMPONENTES ELECTRICOS
CR-06	224741	1	KIT SERBATOIO MANUBRIO OVALE (OPTIONAL)	GROUP TANK	GROUPE DE RESERVOIR	GRUPPE FRISCHWASSERTANK	GRUPO TANQUE

**CR-01 GR. MAN. OVALE 16 A 115V RAL 7016**

HANDLEBAR CONTROL GROUP  
 GROUPE DE CONTRÔLE DE GUIDON  
 LENKER KONTROLLGRUPPE  
 GRUPO DE CONTROL DE MANILLAR





## CR-01 GR. MAN. OVALE 16 A 115V RAL 7016

01

POS	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCION
1	416494	1	ASTA SGANCIO MANUBRIO A SCATTI	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
2	416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
3	440567	1	CAVO AWG 3x14x500 115V SPINA USA	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
4	441024	1	CAVO AWG 3X14X1680 MASSA FAST.(PER 115V)	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
5	439033	1	COPERCHIO MAN. OVALE V2 RAL 7016 P.432C	HANDLE BAR COVER V2 RAL 7016 P.432C	COUVERCLE DE TIMON V2 RAL 7016 P.432C	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR V2 RAL 7016 P.432C
6	409382	1	COPIGLIA D2 X20 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
7	439034	1	CORPO MANUBRIO OVALE V2 RAL 7016 P.432 C	HANDLE BAR BODY	CORPS DE TIMON	FÜHRUNGSHOLMKÖRPER	CUERPO MANILLAR
8	409082	7	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	416808	1	DISGIUNTORE DI SIC. 16A	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR	AUFTRENNER	DISYUNTOR MECANICO
10	416828	1	FASCETTA PL.4.8X200 - OCC.D.5 RUFFO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11	416811	1	INTERRUTTORE AVVIAMENTO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
12	401122	1	LEVA DI BLOCCO V2 RAL 9005	LEVER V2 RAL 9005	LEVIER V2 RAL 9005	HEBEL V2 RAL 9005	PALANCA V2 RAL 9005
13	439036	2	LEVA INTERRUTTORE MAN. OVALE V2 RAL 9005	SWITCH LEVER	LEVIER DE COMMUTATION	SCHALTERHEBEL	PALANCA DE INTERRUPTOR
14	416504	1	LEVA RUBINETTO SERBATOIECOLAB V2	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
15	230313	1	LEVA SGANCIO MANUBRIO UNIVERSA LAVORATA				
16	440824	1	MOLLA COMPRESSIONE H.20 x Di.11.6x SP.1	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17	416723	1	MOLLA LEVA DI BLOCCO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18	417828	1	PASSACAVO NERO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
19	416820	1	PASSACAVO PER FORO D.25 DI=15	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
20	410230	1	POMELLO VBA-25 M6 F.P.	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
21	215573	1	PREM. SNODO MANUBRIO 14 DENTI FINE CORSA	JOINT	JOINT	GELENK	ARTICULACION
22	409765	1	PRESSACAVO A PONTICELLO	CABLE GRIP	PRESSE-ETOUIPE	KABELVERSCHRAUBUNG	RACOR CABLE
23	409156	2	ROSETTA 6X12X1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409160	1	ROSETTA 6X18X1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	416768	2	SFERA DIAM.8	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
27	204524	4	SPINA D.6 L 57 OTTONE	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
28	439035	1	SPORTELLO MAN. OVALE V2 RAL 7016 P. 432C	REAR DOOR	PORTILLON ARRIERE	RÜCKWAND	PORTEZUELA TRASERA



## CR-01 GR. MAN. OVALE 16 A 115V RAL 7016

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCION
29	416501	1	STAFFA MOLLA V2 RAL 9005	SUPPORT V2 RAL 9005	ATTAQUE V2 RAL 9005	HALTERUNG V2 RAL 9005	SOPORTE FIADOR V2 RAL 9005
30	437831	2	STAFFA SUPP. SERB. ANTRISTR. PART.01	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
31	437831	2	STAFFA SUPP. SERB. ANTRISTR. PART.02	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
32	418164	1	TAPPO PRESETTA PICCOLO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
33	439037	1	TONDINO RINFORZO ZINCATO	REINFORCEMENT	REINFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	REFUERZO MANILLAR
34	231220	1	TUBO PER MANUBRIO OVALE TG/TF 2.0	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
35	416672	1	TUBO VITREO S43 D=10 L=640	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
36	418269	2	VITE D.2,9x19 AUTOF. ZINC UNI 6954	SELF-TAPPING SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	416789	1	VITE D.4,8x13 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	416787	2	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	408506	9	VITE D.5X20 AUTOF. POLI LOCK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	408634	1	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	416777	2	VITE M6x12 TBEI UNI7380 ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	407666	4	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	408799	4	VITE M6X35 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# 02

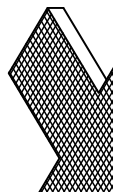
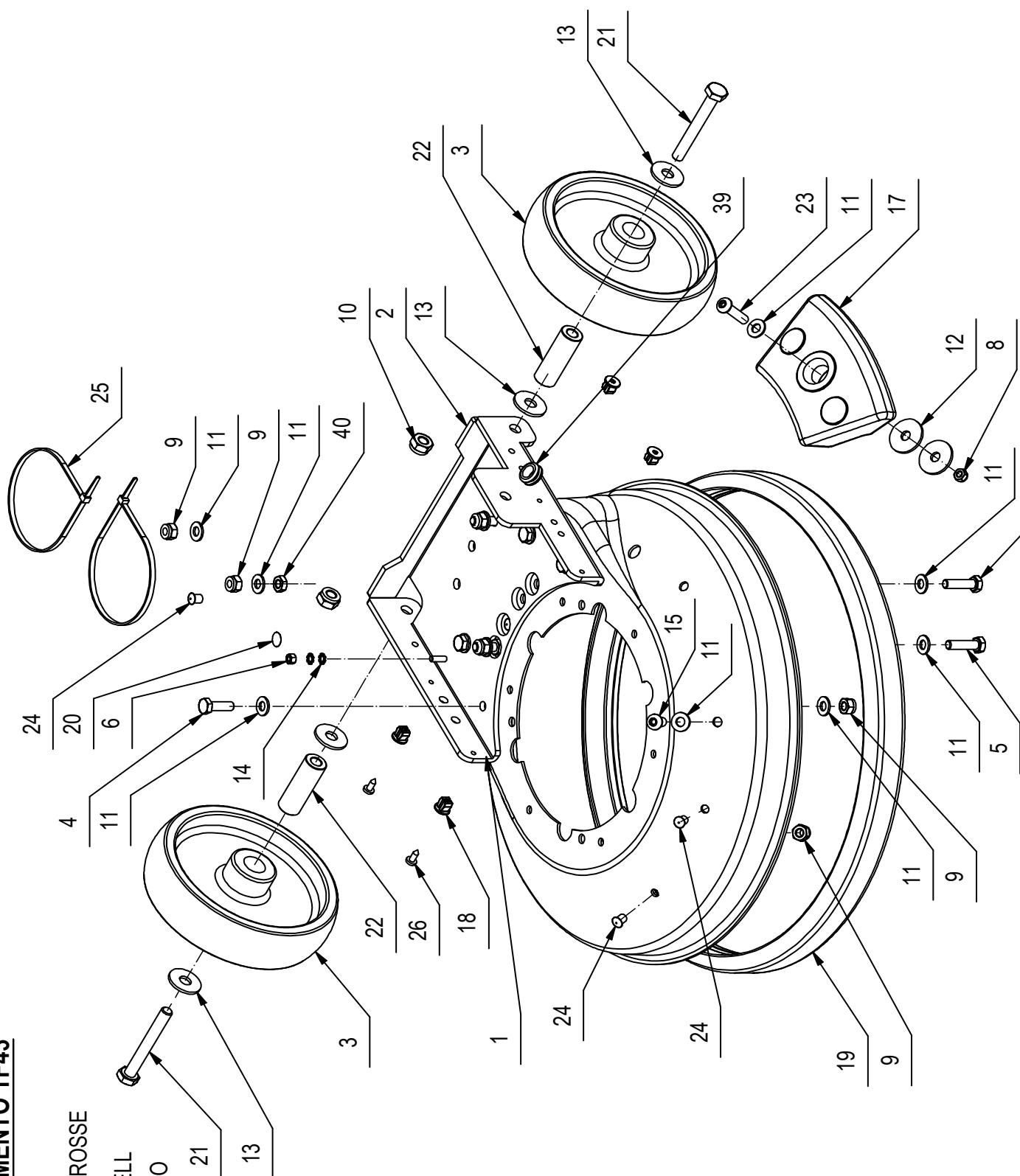
**CR-02 GRUPPO BASAMENTO TF43**

BRUSH BASE ASSEMBLY

GRUPE PLATEAU DES BROSE

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

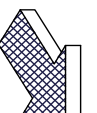
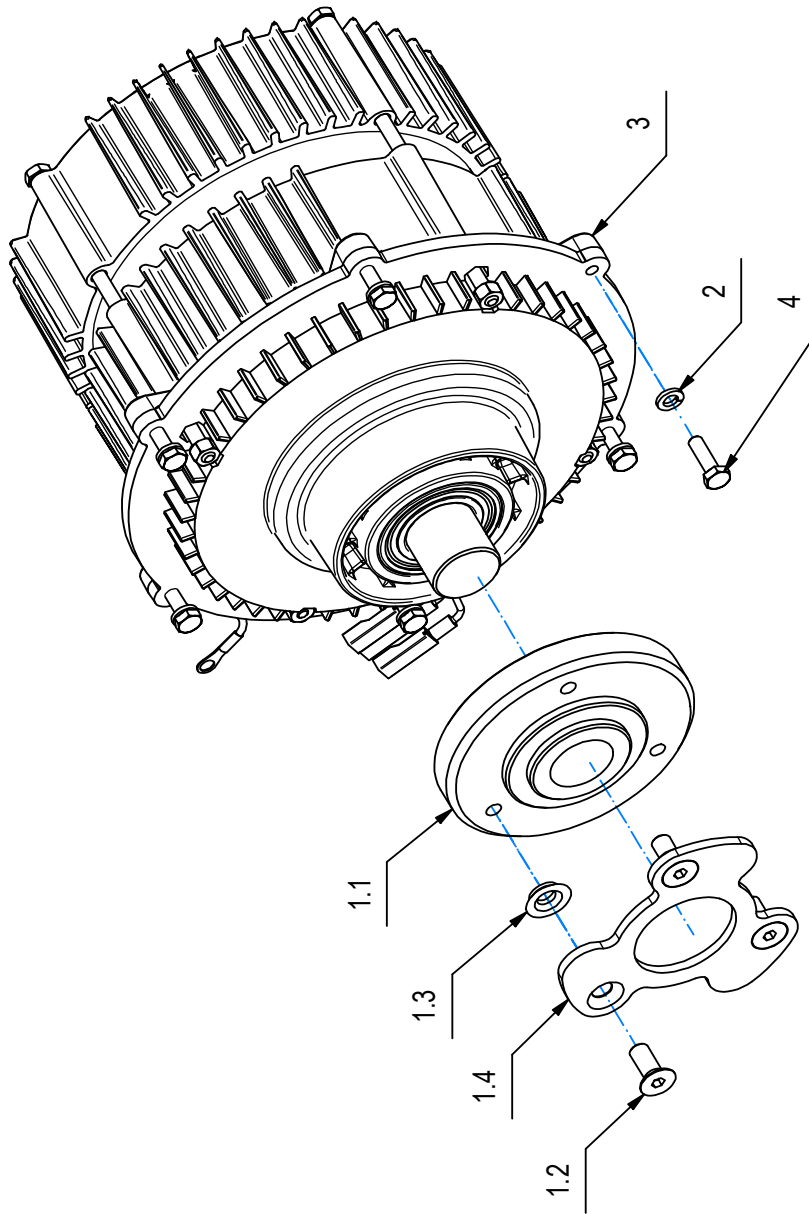
GRUPO BANCADA CEPILLO



**CR-02 GRUPPO BASAMENTO TF43****02**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204399	1	BASAMENTO F43 RAL 7016 FIMAP	BRUSHES BASE	EMBASE DES BROSSES	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
2	204525	1	TELAIO FISSAGGIO MANUBRIO F43	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
3	405705	2	RUOTA D=175 L=45	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
4	408674	4	VITE M8x25 UNI 5739 ZINC	SCREW M8x25 UNI 5739 ZINC	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408676	4	VITE M8X30 UNI 5739 ZINC	SCREW M8X30 UNI 5739 ZINC	VIS M8X30 UNI 5739 ZINC	SCHRAUBE M8X30 UNI 5739 ZINC	TORNILLO M8X30 UNI 5739 ZINC
6	409036	1	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409082	1	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409085	9	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409090	2	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	409175	18	ROSETTA 8X17X1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409180	2	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409194	4	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
14	409334	2	RONDELLA DENT. DIAM.5 DIN 6798/A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	415859	1	VITE M8x16 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	416461	1	CONTRAPPESO F43	COUNTER WEIGHT	CONTREPOIDS	GEGENGEWICHT	CONTRAPESO
18	416513	4	TAPPO A PRESSIONE VITE AUTOF. 4.8	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
19	416539	1	PROFILO PARAPURTIL L43	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
20	416649	1	ETICHETTA CAVI MASSA D=13	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
21	416695	2	VITE M10x80 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	416721	2	BOCCOLA D=20,3 d=10 S=58 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23	416779	1	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	416822	4	TAPPO KSS HP08	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
25	416829	2	FASCETTA PLASTICA 4.8x290	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
26	416789	2	VITE D.4,8x13 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	443358	1	PASSACAVO IN PVC NERO D=20 d=12 S=9	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
40	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

CR-03 GR. MOTORID. HIQ1100W 115 50/60  
GEARED MOTOR  
MOTO-REDUCTEUR  
GETRIEBEMOTOR  
MOTORREDUCTOR



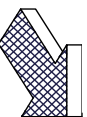
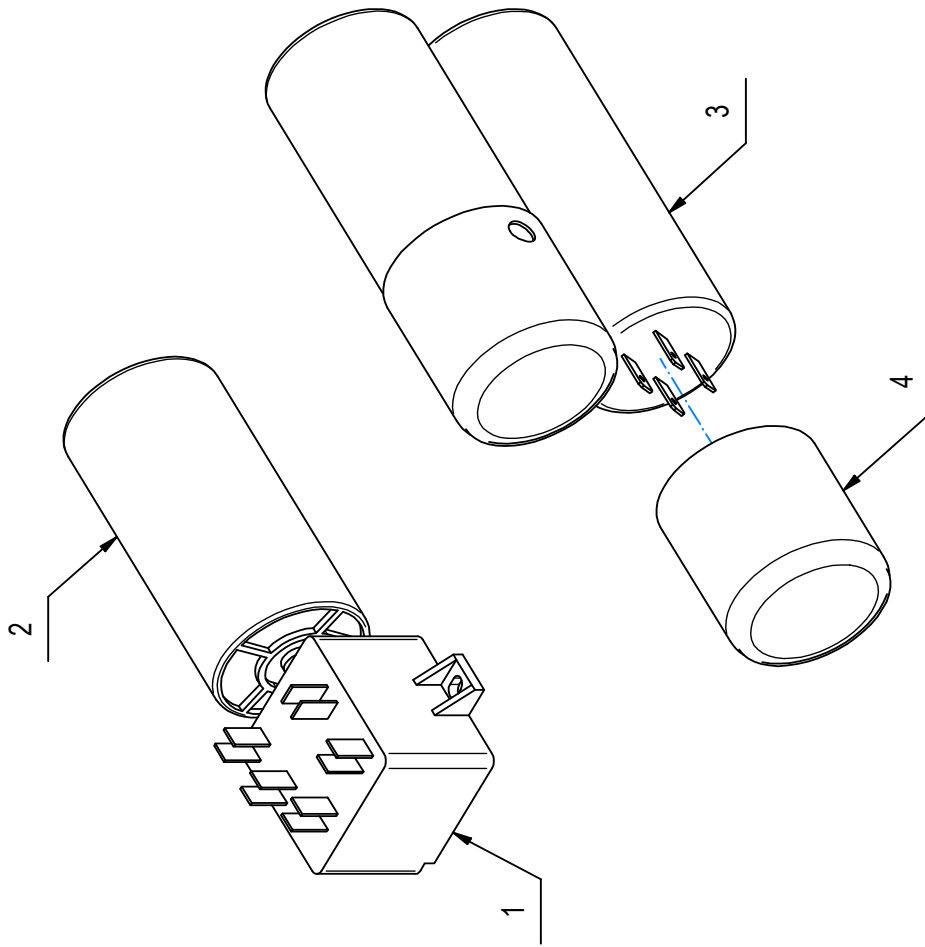
## CR-03 GR. MOTORID. HIQ1100W 115 50/60

03

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCION
1	223325	1	FLANGIA WIRBELL HIQ (LAVORAZIONE)	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.1	438345	1	FLANGIA WIRBELL (LAVORAZIONE)	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.2	415833	3	VITE M8x20 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.3	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
1.4	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
2	409164	6	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
3	227787	1	KIT MOTORID. HIQ NYLON 1100W 115V 60HZ	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
4	407666	6	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-05 GR. IMP. ELET. TF43 G 115V 50/60

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
ELEKTROTEILEGRUPPE  
GRUPO COMPONENTES ELECTRICOS





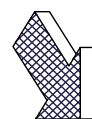
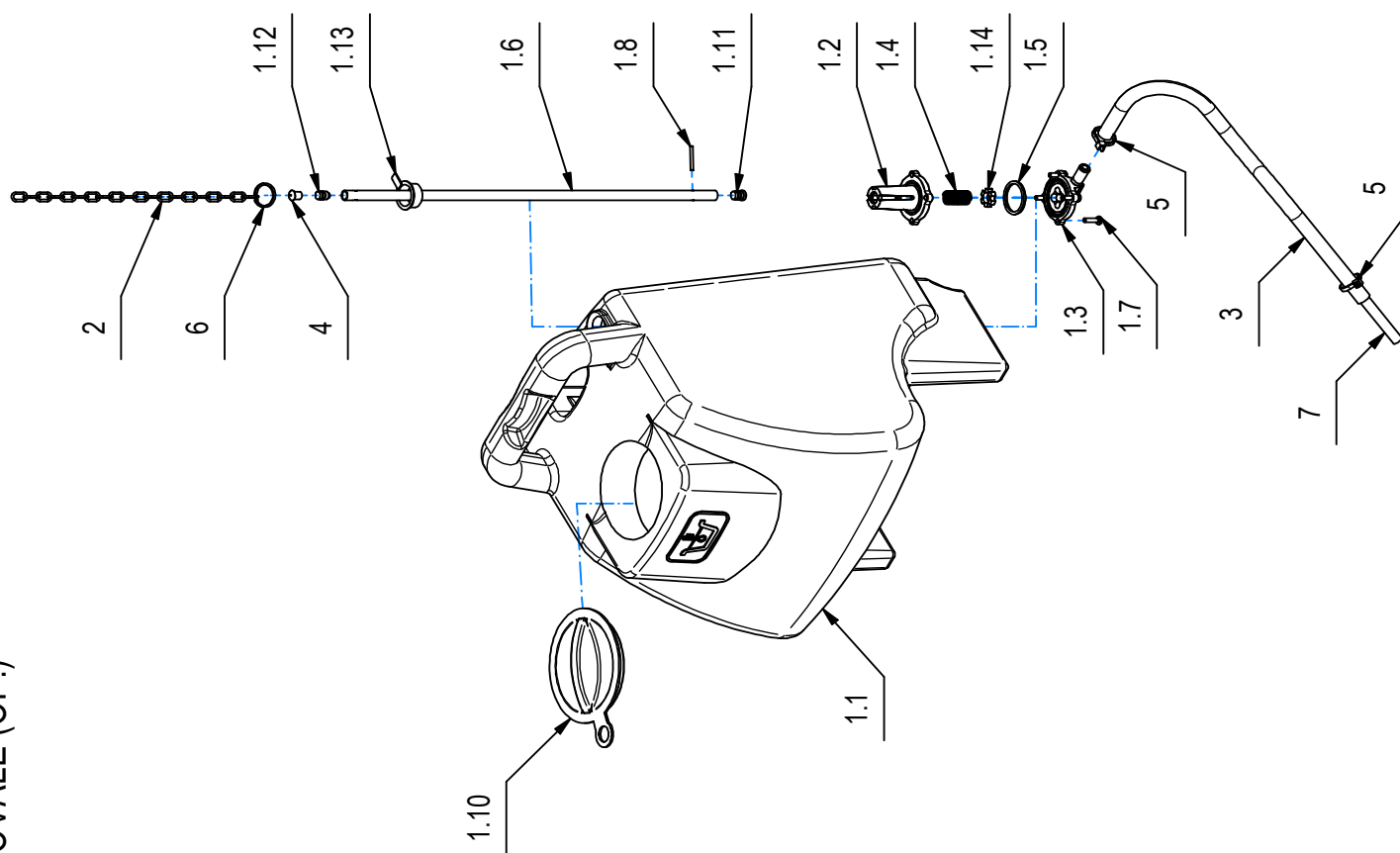
## CR-05 GR. IMP. ELET. TF43 G 115V 50/60

05

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1	416813	1	KLIXON 115V	KLIXON 115V	KLIXON 115V	KLIXON 115V	KLIXON 115V
2	443822	1	CONDEN. AVV. 430-516MF 125V RES. SCAR+CAP	START CONDENSER	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE	STARTEN KONDENSATOR	CONDENSATOR DE ARRANQUE
3	421950	2	CONDENSATORE DI LAV. 80MF 250V 50/60HZ	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR
4	416852	2	CAPPUCCIO CONDENSATORE D.45 H.50	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION

**CR-06 KIT SERBATOIO MANUBRIO OVALE (OP.)**

GROUP TANK  
 GROUPE DE RESERVOIR  
 GRUPPE FRISCHWASSERTANK  
 GRUPO TANQUE



## CR-06 KIT SERBATOIO MANUBRIO OVALE (OP.)

06

POS	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCION
1	223621	1	PREM. SERBATOIO SOFFIATO	PRE ASSEMBLY TANK	PRE-ASSEMBLAGE RESERVOIRE	VORMONTAGE TANK	PRE-ENSAMBLAJE TANQUE
1.1	456356	1	SERBATOIO MONOSP. SOFFIAGGIO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
1.2	401129	1	GUIDA ASTA RUBINETTO	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA
1.3	401130	1	RUBINETTO LATO USCITA	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
1.4	408109	2	MOLLA COMPRESIONE 13,5X36X1	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.5	459759	2	GUARNIZIONE OR SERBATOIO	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
1.6	416505	1	ASTA TIRANTE RUBINETTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
1.7	418310	4	VITE M4x16 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	409365	1	SPINA ELASTICA INOX 3X24 UNI EN ISO 8752	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
1.10	456354	1	TAPPO SERBATOIO SOFFIATO MONOSP	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.11	455835	1	TAPPINO GOMMA CHIUSURA RUBINETTO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
1.12	455837	1	TAPPINO GOMMA SIGILLANTE ASTA	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
1.13	231912	1	TAPPO GOMMA USCITA ASTA FORO 6mm	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.14	456438	1	BOCCOLA CENTRAGGIO ASTA SERBATOIO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.9	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
2	224744	1	CATENELLA INOX 20 ANELLI MANUBRIO OVALE	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
3	411366	1	TUBO VITREO D=10 L=470	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
4	416822	1	TAPPO KSS HP08	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
5	416829	2	FASCETTA PLASTICA 290X4,8 RUFFO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
6	416832	1	ANELLO ASTA TIRANTE RUBINETTO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
7	416844	1	TUBO RILSAN DIAM.8X10 BIANCO L=90MM	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO







HILLYARD INDUSTRIES - PO Box 909 - St. Joseph, Missouri 64502-0909 U.S.A. - Telephone: 816-233-1321 - [www.hillyard.com](http://www.hillyard.com)